



# 使用者指南

Palm® Ultralight 無線耳機

# 目錄

<b>Palm® Ultralight 無線耳機</b> .....	<b>1</b>
內裝 .....	2
為您的耳機充電 .....	3
將您的耳機與藍牙 Smartphone 配對 .....	7
啓動和關閉耳機 .....	10
將耳機戴在左耳或右耳上 .....	11
使用耳機 .....	15
撥打電話 .....	16
接聽電話 .....	17
使用自動接聽功能 .....	18
使用靜音功能 .....	19
彩色的閃光和信號音是什麼意思？ .....	20
進階功能 .....	21
常見問題.....	22
耳機客戶支援 .....	23
耳機的維護 .....	23
術語表 .....	24
電池安全須知 .....	25
產品規範資訊 .....	26

# Palm® Ultralight 無線耳機

感謝您購買 Palm® Ultralight 無線耳機。希望您喜歡。

請閱讀此使用者指南，以更好地使用您的耳機之各項功能。

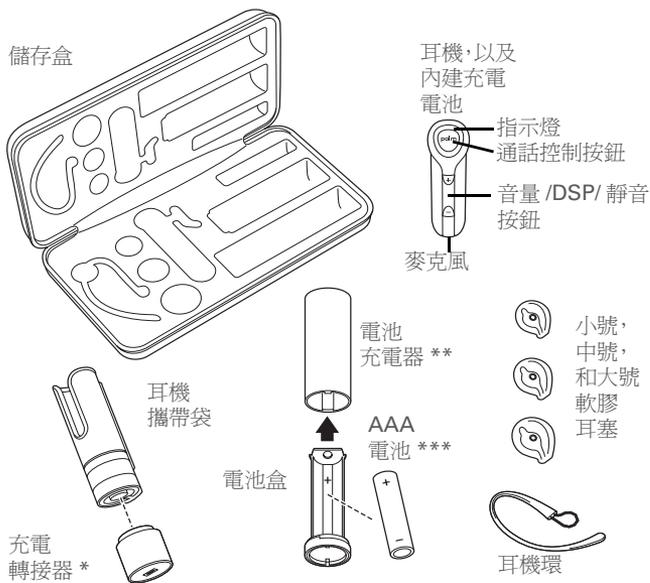
**[!]** **注意事項** 在開車過程中使用行動電話會使您分心，因而可增加事故之可能。在開車過程中使用電話時，請使談話簡短，並且不要記筆記或閱讀文件。在接聽電話之前，請考量您的情況。如果天氣不好，路上車很多，車中有小孩，或處在較難行駛的路口或難於駕駛的路段，請將車停在路邊，然後再撥打電話或接聽電話。永遠要遵守所在地的法律。

您將在本指南中學會：

- 耳機充電和開啓
- 耳機在左耳或右耳的不同戴法
- 撥打電話，接聽電話，以及結束通話
- 使用靜音功能
- 使用進階功能

**[\*]** **備註** 請閱讀本指南後面的**術語表**以熟悉重要術語。

## 內裝



\* 僅使用與您的 Palm® Treo™ Smartphone 配套提供之充電器和充電轉接器。

\*\* 這是 AAA 電池充電器，可用於為您的耳機充電。

\*\*\* 僅用不可充電之 AAA 電池替換該電池。

## 為您的耳機充電

您的耳機含有可充電電池，您必須在第一次使用前完全充電。完全充電後的耳機在需要再次充電前可使用長達三小時。

您可透過兩種方式為耳機充電：

**使用與 Treo Smartphone 配套提供之交流電充電器** 您的耳機中包含之充電轉接器僅可與 Treo Smartphone 的交流電充電器，或可單獨購買的 Palm 牌交流電充電器配套使用。

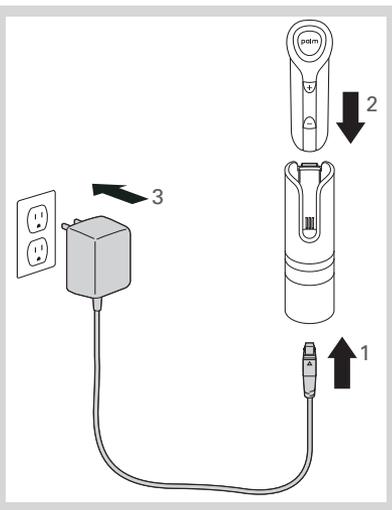
**[!] 注意事項** 使用其他交流電充電器可能會損壞或損毀耳機，並使產品擔保無效。

**使用與您的耳機配套提供之 AAA 電池充電器** 當您使用 AAA 電池供電之充電器為您的耳機充電時，您可使用一個新的 AAA 電池進行兩次完全充電。

為耳機完全充電需三小時，最少充電需一小時。在第一次使用耳機前，您必須為耳機完全充電三小時。

## 使用 Treo Smartphone 交流電充電器

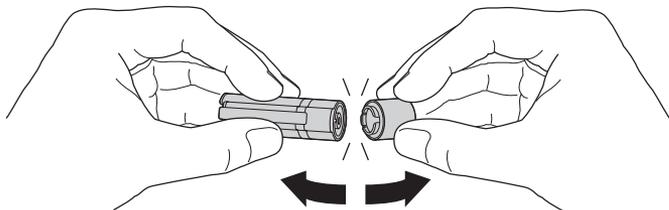
- 1 將交流電充電器連線到耳機攜帶袋底部的充電轉接器上，並將其插到牆上的電源插座中。
- 2 將耳機插入耳機攜帶袋中。耳機在充電時指示燈顯示紅色。
- 3 完全充電三小時，然後從耳機攜帶袋上取下交流電充電器。耳機完全充電後指示燈熄滅。



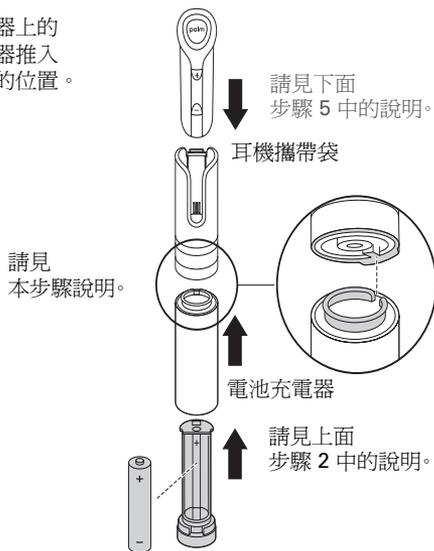
現在您可為耳機和 Smartphone 配對了。如果您的耳機已經與您的手機配對，即可開始使用耳機。

## 使用 AAA 電池供電的充電器

- 1 朝逆時針方向稍微轉動 AAA 電池供電充電器之底部，並取出電池盒。
- 2 將 AAA 電池插入盒中，將電池盒重新插入電池充電器中，然後朝順時針方向稍稍轉動電池插座。見步驟 4 旁的圖示。  
**[!] 注意事項** 請切勿使用可充電的電池。
- 3 要將充電轉接器與耳機攜帶袋分離，將夾夾面對自己，拿住兩端輕輕向前彎外端，使兩個元件分離。不要扭曲元件。



- 4 在耳機攜帶袋上，將電池充電器上的開口對準衣夾，並將電池充電器推入耳機攜帶袋中，直至位於正確的位置。



- 5 將耳機插入耳機攜帶袋中。見步驟 4 旁的圖示。

一個 AAA 電池可完全充電耳機兩次，再充電時則須使用新電池。耳機完全充電後，紅燈熄滅。

## 將您的耳機與藍牙 Smartphone 配對

所謂配對（亦稱建立合作連結），就是在兩個具有 Bluetooth® 無線技術的裝置之間建立獨特的加密無線連結，例如您的 Treo Smartphone 和 Palm Ultralight 無線耳機。

如果配對成功，指示燈每五秒鐘會閃一下藍光。

**【\*】備註** 在配對過程開始之前，您必須先關閉耳機。如果耳機是開著的，請參閱**啟動和關閉耳機**學習怎樣將其關閉。

### 與您的 Treo Smartphone 配對 (Palm OS® 版)

- 1 確定您的耳機是關閉的，然後按住**通話控制**按鈕，直到耳機指示燈間隔閃紅光和藍光。
- 2 在您的 Smartphone 上，按**應用程式**並選取**藍牙** ，或點選螢幕頂部的**藍牙**圖示 。
- 3 確定藍牙設定已啟動。
- 4 選取**設定裝置**，然後選取**免持設定**。
- 5 選取**下一步**。當 Smartphone 找到耳機時，會顯示 Palm Ultralight，旁邊有一個耳機圖示。選取 **Palm Ultralight**，然後選取**確定**。
- 6 狀態訊息隨即出現，告知 Smartphone 正在與耳機連線。當 Smartphone 要求提供萬能鑰匙時，請輸入 **0000**，然後選取**確定**。

**7** 如果出現「選擇裝置」螢幕，請選取**耳機**，並選取**下一步**。

**8** 在確認螢幕上，選取**完成**。

### 與 **Treo Smartphone** 配對 (Windows Mobile 版)

**1** 確定耳機是關閉的，然後按住**通話控制**按鈕，直到耳機指示燈間隔閃紅光和藍光。

**2** 在 Smartphone 上，移至 **Today** (今天) 螢幕，並點選 **Bluetooth** 。

**3** 選取 **Turn on Bluetooth** (開啓藍牙) 核取方塊 (如果未選取)。

**4** 選取 **Devices** (裝置) 標籤，然後選取 **New Partnership** (新合作連結)。當 Smartphone 找到耳機時，會顯示 **Palm Ultralight**，旁邊有一個耳機圖示。選取 **Palm Ultralight**，然後選取**下一步**。

**5** 當 Smartphone 要求提供萬能鑰匙時，請輸入 **0000**，然後選取**下一步**。

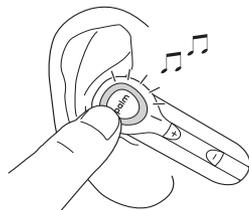
**6** 選取 **Hands Free** (免持) 核取方塊 (如果尚未選取)，然後選取 **Finish** (完成)。選取**確定**。

## 與其他藍牙手機配對

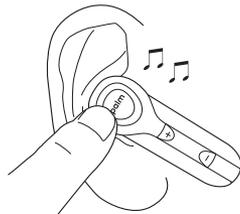
- 1 確定耳機是關閉的，然後按住**通話控制**按鈕，直到耳機指示燈間隔閃紅光和藍光。
- 2 請按照所用手機的說明書設定您的藍牙手機，以找到您的耳機。通常的步驟包括前往手機的設定畫面、連線或藍牙功能表，然後選取選項以找到藍牙裝置。
- 3 當您的手機發現 **Palm Ultralight** 型無線耳機時，會出現一條訊息，詢問您是否想要為其配對；此時請選取 **Yes**（是）或 **OK**（確定）。
- 4 當手機螢幕上出現訊息，要求提供萬能鑰匙時，請輸入 **0000**，然後選取 **Yes**（是）或 **OK**（確定）。

## 啟動和關閉耳機

- 1 要啟動您的耳機，按住**通話控制**按鈕，直到指示燈閃藍光。如果正戴著耳機，您將在啟動時聽到一連多次的遞增信號音。啟動時指示燈每隔 5 秒閃一下藍光。



- 2 按住**通話控制**按鈕，直到指示燈閃紅光，或直到聽到一連多次的遞減信號音，可關閉您的耳機。關閉時指示燈將保持無燈光。



當您啟動耳機時，在短暫的延遲之後，指示燈將顯示以下其中一種充電狀態：

- 閃三下紅光 = 大於 2/3 的電池充電量
- 閃兩下紅光 = 1/3 至 2/3 的電池充電量
- 閃一下紅光 = 小於 1/3 的電池充電量

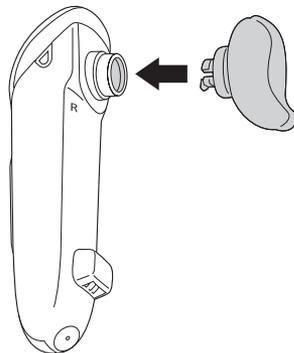
## 將耳機戴在左耳或右耳上

您的耳機附帶有三個軟膠耳塞，以及一個可選的耳機環。

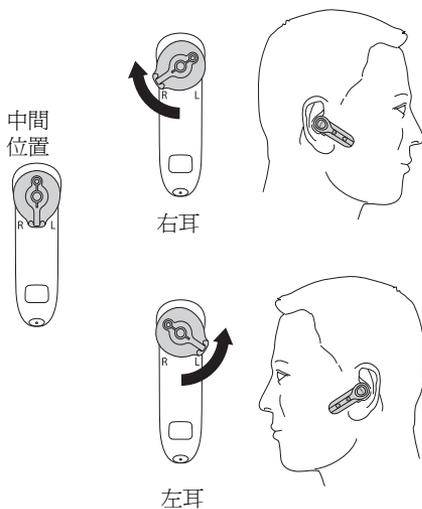
### 插入軟膠耳塞

**1** 選用最適合您耳朵的耳塞大小。

**2** 將細長端朝下，拿住耳塞，然後將其推入耳機的開口中。這是中間位置。



- 3** 將耳塞一面對著自己，若需戴在右耳上，將耳塞朝 **R** 的方向轉動，若需戴在左耳上，朝 **L** 的方向轉動。



- 4** 如需取下耳塞，先確定其位於中間位置，然後從耳機上拔掉。

**[\*] 備註** 爲了達到最佳性能，請將耳機和藍牙手機戴在身體的同一側。一般而言，在耳機和手機之間沒有障礙物（包括您的身體）時，將達到更佳的性能。

當您遠離 **Smartphone** 時，音質可能降低。當裝置之間的連線減弱時，您將在耳機中聽到嘟聲。當您身在連線範圍外時，只有關閉電源功能可工作。



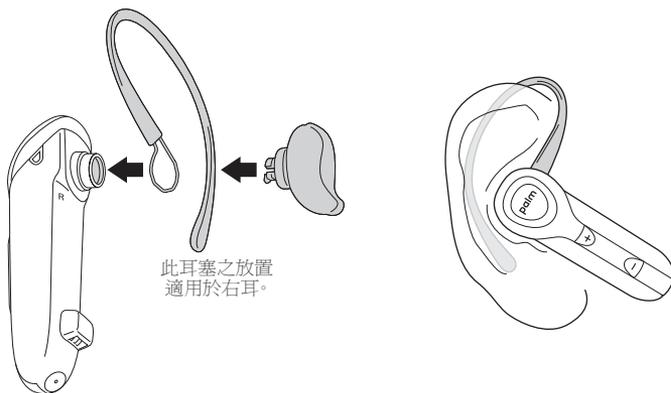
## 使用耳機環

您可爲耳機加一個耳機環以增加其穩定性。

- 1 取出耳塞，方法是：將耳塞轉到中間位置，並從耳機上拔下。

2

將耳機環附在耳機和耳塞之間，然後重新放置耳塞。對於右耳，耳機環如下圖所示。對於左耳，方向相反。耳塞之放置應該靠著耳孔處，而不應放進耳孔中。



## 使用耳機

耳機使用數位信號處理器（DSP），以降低背景噪音。預設情況下，DSP 噪音降低功能是啟動的。然而，若需關閉 DSP 噪音降低功能，以啓用省電模式，同時按住**音量**按鈕兩側，**然後再撥打電話**。按住按鈕，直到聽到兩聲遞減的信號音。要重新啓用 DSP 噪音降低功能，重複關閉 DSP 噪音降低功能的程序，您將聽到兩聲遞增的信號音。



關閉耳機時，DSP 噪音降低功能設定將被清除。DSP 噪音降低功能將在您下次啟動耳機時重新啓用。

**[\*] 備註** 如果在**通話時**同時按住音量按鈕之兩側，則將啟動靜音設定，這將使對方聽不到您的聲音。

**[!] 注意事項** 爲了您的舒適、健康和**安全**，請勿超過適度的音量。

## 撥打電話

- 1 確定您的耳機是啓動的。
- 2 在您的 **Smartphone** 上撥號。電話將自動轉移到您的耳機上，您將聽到連續的信號音。  
  
如果您的手機和無線服務支援，您也可以使用**聲控撥號功能**。
- 3 按**音量**按鈕  之頂部或底部可增大或減小通話音量。您聽到的確認音之音量將增大或減小，以符合通話的音量。
- 4 要結束通話，按一下並鬆開**通話控制**按鈕，或使用 **Smartphone** 上的控制鍵結束通話。將會有一聲簡短的嘟聲以確認通話已結束。  
  
**[!]** **注意事項** 在撥打電話、結束通話和接聽電話時，應簡短地按按鈕，以防無意中啓動耳機的進階功能。

## 接聽電話

1 確定耳機已開。

2 要接聽電話：

**從您的耳機** 當您聽到耳機鈴響時，按一下並鬆開**通話控制**按鈕。您無法在耳機開始鈴響之前從耳機接聽電話。

**從您的手機** 按一下手機上的按鈕接聽電話，如通常操作。

Treo Smartphone 會自動將電話轉移到您的耳機。對於其他手機，您可能需要按一下並鬆開通話控制按鈕，以將電話轉移到您的耳機。

3 按**音量**按鈕  之頂部或底部以增大或減小通話音量。您聽到的確認音之音量將增大或減小，以符合通話的音量。



**4** 要結束通話，按一下並鬆開**通話控制**按鈕，或使用 **Smartphone** 上的控制鍵結束通話。將會有一聲簡短的嘟嘟聲以確認通話已結束。

**[!]** **注意事項** 在結束通話或接聽電話時，應簡短地按按鈕，以防無意中啓動耳機的進階功能。

如果您有未接聽電話，您耳機上的指示燈每六秒會閃藍光和紫光，以提醒您有未接聽電話。要清除提醒，按一下**通話控制**按鈕。

**[\*]** **備註** 當您的耳機與手機配對後，如果在耳機關閉時（或超出距離範圍時）在手機上撥打電話或接聽電話，耳機會在您啓動耳機時（或回到距離範圍內時）自動嘗試連線。如果您的耳機在此情況下未能自動連線，可快速地按一下**通話控制**按鈕以建立連線。

## 使用自動接聽功能

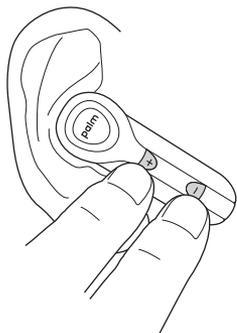
如果您的耳機在接到電話時位於耳機攜帶袋中，攜帶帶將會震動。

- 將耳機從攜帶袋中取出便可自動接聽電話。
- 將耳機放回攜帶袋中可結束通話。

## 使用靜音功能

要在通話時將您的聲音變成靜音，可同時按住**音量**按鈕的兩側，直到您聽到兩聲遞增的信號音。當靜音功能作用時，您將每 60 秒聽到兩聲信號音。

要關閉靜音功能，可再次按下**音量**按鈕的兩側。



## 彩色的閃光和信號音是什麼意思？

耳機狀態	彩色的閃光和信號音
開機	閃藍光，幾秒之後閃 1-3 次紅光，是指示電池電量。您還將聽到持續的遞增信號音。
開機	每 5 秒閃一次藍光
關機	閃紅光和遞減信號音
關機	無光
在通話中	每 10 秒長時間閃藍光
靜音	每 10 秒閃藍光，每 60 秒 2 聲信號音
電池充電	持續紅光
電池充滿	紅光熄滅
電池電力不足	每秒閃紅光，每 20 秒 2 聲信號音
配對模式	間隔閃藍光和紅光
未接聽的來電	每 6 秒快速地間隔閃藍光和紫光
鈴聲	快速地間隔閃藍光和紅光

## 進階功能

進階功能可用於支援具免持藍牙功能的 **Smartphone**；這意味著您可使用耳機而不是 **Smartphone** 來完成其他工作，例如重新撥號和將通話置於等待。如果不確定您的 **Smartphone** 是否支援免持藍牙功能，請查閱您 **Smartphone** 的說明書，或聯絡製造廠商。

**[\*] 備註** 大多數藍牙手機支援免持功能。

**忽略來電** 當您的手機鈴響時，按下 **通話控制** 按鈕一秒可忽略來電。來電將轉到留言信箱。

**重撥上一個號碼** 要重撥上一個通話的號碼，快速連按兩次 **通話控制** 按鈕。每按一次您將聽到一聲高音調的信號音。

**將電話從手機轉移到耳機** 要將電話從手機轉移到耳機，輕按一下 **通話控制** 按鈕。

**將電話從耳機轉移到手機** 要將電話從耳機轉移到手機，按住 **通話控制** 按鈕達兩秒。

**接第二個來電（話中插撥）** 如果您在電話上，而您的手機提示您有來電時，可快速地按一下 **通話控制** 按鈕，以接聽第二個來電，並使第一個電話處於等待狀態。或者，按住 **通話控制** 按鈕達兩秒，以忽略第二個來電。當您接了第二個來電之後，您可按住 **通話控制** 按鈕達兩秒，以在兩個電話間切換。快速地按一下 **通話控制** 按鈕將結束目前的通話。

**使用聲控撥號功能** 按住 **通話控制** 按鈕達兩秒，當您聽到信號音後，鬆開按鈕，並說出您想要撥號的聯絡人姓名。

**[\*] 備註** 根據型號不同，您的 **Smartphone** 可能不支援藍牙無線技術的聲控撥號功能。如果支援，您必須先在手機上設定語音標籤。為了能更好地識別，請從您的耳機上錄製語音標籤。

## 常見問題

### 我的耳機工作時可離手機多遠？

通常工作範圍可達 **33 英尺 (10 公尺)**。

### 我的耳機是否可與家中的無線電話一起使用？

您的耳機並非設計用於無線電話。

### 我的耳機是否可與膝上型電腦、桌上型電腦或掌上型電腦一起使用？

您的耳機可與除了手機之外的其他裝置一起使用，只要這些裝置與 **1.1 版**或更高版本的藍牙規格相容，並且支援藍牙耳機和 / 或免持功能。

### 我在使用耳機時為何有靜電噪音？

某些裝置例如無線電話和無線網路裝置可導致干擾，增加雜音。要減少干擾，將您的耳機遠離其他使用或產生無線電波的裝置。

### 我的耳機是否會干擾汽車電子裝置，無線電，或電腦？

您的耳機產生的功率遠比一般的手機小。並且它僅發出符合國際藍牙標準的信號。因此，您的耳機不會干擾標準家用級別的電子裝置。

### 其他藍牙手機使用者是否會聽到我的談話？

當您將耳機與藍牙手機配對時，您建立的是僅位於這兩個裝置之間的私人連結。在此配對之外的裝置無法參與到傳輸中。

## 耳機客戶支援

如需獲得 Palm Ultralight 無線耳機的客戶支援，請瀏覽 [www.palm.com/ultralightheadset](http://www.palm.com/ultralightheadset)。

## 耳機的維護

- 請使用乾淨、柔軟、微濕的布清潔您的耳機。
- 不用耳機時永遠要將電源關閉，並將其妥善保存。
- 避免將耳機放在高溫下（60°C/134°F 以上），例如炙熱的車輛中或陽光直射處。（高溫存放處可降低耳機效能並減少電池壽命。）
- 切勿使耳機或任何配件淋雨或暴露在其他液體中。

## 術語表

### **Bluetooth®** **無線通信技術**

為各種裝置之間的連線，例如手機和耳機，而開發的無線電技術，無需電線或纜線可傳輸距離達大約 **33 英尺（10 公尺）**。更多資訊請瀏覽 [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com)。

### **配對（亦稱建立合作連結）**

在兩個藍牙裝置之間建立獨特、加密的通訊連結，並使它們可互相通訊的過程。

當您將手機和耳機配對後，這兩個裝置可互相識別，使手機可略過尋找和認證過程，自動接受傳輸。

### **萬能鑰匙或 PIN**

必須在手機上輸入的密碼，以便將手機與耳機配對。

## 電池安全須知

**[X] 警告** 爲了減少火災或人體傷害的風險，請閱讀並遵守這些說明。

- 電池須按照電池和裝置上標示的極性（+ 和 -）正確插入。
- 當電池沒電後以及裝置有較長時期不使用時，請取出電池。請根據當地環保法處理電池。
- 請勿分解、加熱、擠壓、變形或刺穿電池。
- 不要嘗試爲非充電電池充電。
- 將電池放在兒童拿不到的地方。

## 產品規範資訊

### FCC

本裝置符合 FCC 規定之第 15 節內容。操作過程符合下列情況：(1) 本裝置不會造成傷害性之干擾；(2) 本裝置可以接受任何接收到之干擾，包括會妨礙裝置運作之干擾在內。

本裝置經過測試，且符合 FCC 規定第 15 節之 B 級 (Class B) 數位裝置之相關要求。這些限制旨在提供適當的保護，以避免對居住環境造成傷害性干擾。本裝置會產生、使用並發出射頻能量，如果未按照說明安裝與使用，則可能對無線電通訊產生有害干擾。但即使依照說明安裝，亦不保證不產生干擾。如果此裝置確實對無線電或電視接收產生了有害干擾（可透過開啓和關閉裝置來確定），建議使用者嘗試以下一種或多種措施來消除干擾：

- 重新定向或定位接收天線。
- 增加裝置與接收器間之距離。
- 將裝置連接到電源時，請選擇使用與接收器不同電路的插座。
- 向經銷商或資深無線電 / 電視技師尋求協助。

**[!] 注意事項** 若要對裝置進行本手冊所述範圍以外的變更或修改，您必須先取得製造廠商「工程規範部門」(Regulatory Engineering Department) 之書面許可。未持有書面許可而擅自變更或修改裝置者，可能會導致使用者喪失使用本項裝置的權利。

**權責單位：**

(北美)  
Plantronics, Inc.  
345 Encinal Street  
Santa Cruz, California 95060  
(831) 426-5858

(歐洲)  
Plantronics BV  
South Point, Building C  
Scorpius 140  
2132 LR Hoofddorp  
The Netherlands  
+31 23 5648010



**加拿大工業部通知**

**無線裝置**

無線核可證號之前的「IC:」字樣僅表示符合加拿大工業部（Industry Canada）技術規格。操作過程符合下列情況：(1) 本裝置不會造成有害干擾；(2) 本裝置可以接受任何接收到之干擾，包括會妨礙裝置運作之干擾在內。「使用本電話時可能無法確保通訊隱私。」本產品符合適用的加拿大工業部技術規範 RSS210。

**Avis Industrie Canada**

**Équipement radio**

Le terme « IC/CI » avant le numéro d'homologation radio signifie seulement que les spécifications techniques Industrie Canada ont été respectées. Le fonctionnement de l'équipement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit créer aucune interférence nuisible, et (2) le dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer le fonctionnement indésirable du dispositif. « La confidentialité des communications n'est pas assurée lors de l'usage du téléphone. » Ce produit répond aux spécifications techniques du ministère de l'Industrie du Canada en vigueur pour le RSS210.

## 歐洲 R&TTE 指示性規定 (歐洲)



Plantronics B.V.  
 Southpoint, Building C  
 Scorpius 140  
 2132 LR Hoofddorp  
 The Netherlands  
 Tel. +31 23 5648010  
 Fax. +31 23 5648015  
 www.plantronics.com

### Declaration of Conformity

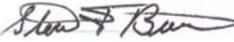
In accordance with EN45014: 1998

We, Plantronics BV, declare under our sole responsibility that the following products comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

Product Name:	Palm® Ultralight Wireless Headset - 3265WVV
Manufactured by:	Plantronics BV
Address of Manufacturer:	Southpoint, Building C Scorpius 140 2132 LR Hoofddorp The Netherlands

This Product conforms to the following European standards.

1999/5/EC reference	Standard
Article 3.1 a - Safety	EN 60950-1: 2001 +A11
	EN 50360: 2001
	EN 50371: 2002
Article 3.1 b - Electromagnetic Compatibility	EN 301 489-01: V1.5.1 (2002-08)
	EN 301 489-17 V1.2.1 (2002-08)
Article 3.2 - Radio Spectrum Use	EN 300 328 V1.6.1 (2003-04)

Signed  Date March 10, 2006

Steven F Burson

Vice President, Product Development and Technology

This Declaration of Conformity is based on the evidence contained in:  
 Plantronics CE Marking Verification Report: CEMVR\_327-02.

Declaration of Conformity Number: DOC\_3558.doc

Chamber of Commerce Amsterdam  
 Registration Number: 34277462

## 批准標記

CE 標記



AT, BE, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, IE, LU, NL, PT, SE, FI, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, SK, SI

墨西哥認證標誌



澳洲 / 紐西蘭認證標誌



有關 Palm 環保計劃的更多資訊，請瀏覽 [www.palm.com/environment](http://www.palm.com/environment)。



## 靜電、ESD 與您的 Palm 裝置

靜電放電 (Electrostatic discharge, ESD) 如果放電至電子裝置中，會對裝置造成損壞，因此應採取措施以避免發生此情況。

### ESD 說明

靜電係因過多電子聚集於材料表面而導致之電荷。對大多數人而言，靜電和 ESD 只是一些無關緊要的麻煩而已。例如，當您拖著腳在地毯上走過之後，電子會在您的身體上聚集，這時如果您接觸金屬門把手，您會感到電擊。這一輕微電擊會釋放聚集的靜電。

### 易受 ESD 損害的設備

即使少量的 ESD 也會損壞電路，因此使用電子裝置時，請採取措施以保護您的電子裝置，其中包括您的 Palm® Smartphone 或耳機，避免 ESD 損害。雖然 Palm 已在其產品中內建防止 ESD 的保護機制，但 ESD 仍存在，除非得到中和，否則仍有可能聚集至損壞設備的程度。任何包含外部輸入點（用來插入連接線或停靠台等）的電子裝置都可能會輸入 ESD。您隨身攜帶的裝置，如您的 Smartphone，會以獨特的方式聚集 ESD，因為聚集在您身體上的靜電會自動傳遞到裝置上。之後當將該裝置連接至另一裝置時，如停靠台等，即可能發生放電事件。

## ESD 預防措施

接觸電子裝置或將一個裝置連接至另一個裝置之前，確定您自身和電子裝置上聚集的所有靜電已經放電。Palm 建議您先採取此預防措施，再將 Palm Smartphone 連接至電腦、將 Smartphone 放入底座或連接至其他任何裝置。您可以許多方式放電，包括下列方式：

- 握持行動裝置時，同時接觸接地的金屬表面，使您自身接地。例如，如果您的電腦具有一個金屬機箱並連接至標準三相接地插座，那麼接觸電腦機箱會將您身體上的 ESD 放電。
- 提高周圍環境的相對濕度。
- 安裝 ESD 預防專用物品，如接地墊等。

## 會增加 ESD 發生機率的狀況

增加環境中靜電聚集的狀況包括以下幾種：

- 相對濕度較低。
- 材料類型。(聚集電荷的材料之類型。例如，合成材料比棉花等天然纖維更容易聚集靜電。)
- 接觸、連接或斷開電子裝置的速度。

應該始終採取適當預防措施來放電靜電，在您注意到 ESD 事件發生的地方，您更應該採取額外預防措施來保護電子設備免受 ESD 損害。

## 版權和商標

© 2004-2006 Palm, Inc. 保留所有權利。

Palm, Palm OS, Palm Powered 以及 Treo 是 Palm, Inc. 擁有或經授權使用的商標或註冊商標。所有其他品牌或產品名稱是或可能是其各自所有者的商標，用於代表其各自所有者的產品或服務。

Palm, Inc. 使用 Bluetooth SIG, Inc 明文授權的藍牙無線技術商標。

## 免責通知和有限責任

因使用本指南而造成的任何損害或損失，Palm, Inc. 概不承擔任何責任。因協力廠商使用本產品而造成的任何損失或索賠，Palm, Inc. 概不承擔任何責任。由於故障、電池沒電或修理而發生的資料被刪除並因此而造成的任何損害或損失，Palm, Inc. 亦不承擔任何責任。



Palm, Inc.  
950 W. Maude Ave.  
Sunnyvale, CA 94085-2801  
United States of America